



司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客
商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同
胞賜顧請電話來

▲電話(詩磨)四三八五
▲夜賊線(矢)八九七八

▲車站在三盛連記門口即北京樓樓下
中華自由快車公司

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
 淨粘米粉 十磅庄 全上一百磅十八元五毛
 星麥英崙洗衣刷一打五元五毛
 已上俱做發行
 Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Canada
 譚聲禮告啟

無論新舊白濁魚口疔疳橫痃疔瘡便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功
廿粒腫久止渴止痛收效最速此丸出世花柳潛逃掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒
皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諸病忌醫養成大病謹此忠告

○**馳名補腦丸** 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書動勞操工作苦及思慮太過皆能耗
腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓
竭遺精耳鳴眼花此症於美洲發源漸失聰聾此腦之壞人多未知日久失治流為癲癩
世醫十難痊一症於美洲發現尤甚良可憫為此丸神奇莫匹不獨能醫治癲癩之
更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年其效甚速航矣

○**加料大海狗鞭壯陽種子戴甲軍丸** 每盒銀四元 全料十六元

立消癰腫神效保命金散	每盒四元	經臨跌打去瘀消傷獨聖散	每料銀二元 三料五元
一笑汗散	每盒銀一元五毛	立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸	每盒銀三元五毛
屢驗白痢痢症散	每樽銀一元五	治外感頭暈身熱萬應散	每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫撞紅散	每盒銀一元	通大便開結和中養血散	每盒銀二元五
婦科速愈白帶丸	每盒銀二元	極驗擦皮膚濕癢疥癩去毒藥水	每樽銀一元
止痛如神散	每盒一元	自製神效光明眼藥水	每樽銀一元
安睡寧神清魂丸	每盒銀一元	興陽助戰貼陽膏(通腎不倒)	每盒銀一元五
自製八寶光明上眼藥	每樽壹元	萬應拔毒去腐生肌珍珠膏	每盒銀一元五
立止吐血嘔血血藥散	每盒壹元	奇妙壯腎丸	功同再造優優大散
參茸珠寶四靈藥	每盒銀五元	藥樓寶舖如意丹	(力能橫鐵堅破中流)
靈蘭香滋種子丸	每盒銀五元	煎服造血丸	每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈子甘露油	起死回生全活萬人		每樽一元 半打五元

霜媚預服犀角麝香丸 每盒銀三元正
 參茸燕窩開胃藥水 每樽銀一元五角
 壯陽探戰忍精丸 每對銀一元
 種子揭被香丸 每盒銀一元
 統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀
 初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀
 立止遠年虛瀉補髓善後丸 每料銀五元
 久戰快活丸 每盒銀三元五毛
 久合救大丸 每盒銀二元五毛
 不夜天久戰丸 每盒銀三元
 打消癰疽疔瘡魚口萬應膏 每盒銀三元五
 魚口橫弦已潰去腐生肌 每盒五
 婦科通經種子毓麟丸 每盒
 久戰五鞭發力丸 每樽二元
 龍涎香化痰止咳丸 每料銀十
 立止小腸疝氣攻心丸 每盒
 積年疔瘰惡毒一掃光丸 每料
 打消魚口橫弦便毒丸 每料銀五元
 魚口橫弦已潰去腐生肌 每盒五

精來自
 參茸三鞭補腎丸
 龜鹿二仙固真丸
 有夢遺精固本丸
 無夢遺精蛤蚧丸
 加料調製合歡膏
 美國每磅加士担壹毛貳
 外國每磅加士担貳毛四
 (郵費另加)
 包愈疳疔花柳珠珀藥
 總發行所
 HOO WING HERB CO.
 926 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL.
 總發行所
 HOO WING HERB CO.
 926 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL.
 總發行所
 HOO WING HERB CO.
 926 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL.

業(畢)(等)(豆)(選)(考)

種強

定價
每樽銀二元五
每三樽銀六元
發客另議

是荷

本醫生不惜重資選致珍寶靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子女子色精虛弱體倦事不舉對於嗣嗣女子血少胎動子宮冰冷生機日感不能受孕速購備如法飲之元溫煖腎氣復元努力擴張偉大加倍製造此能克期而獲強種十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質衰弱夢遺精滑腰膝軟軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足症服之無不全愈生精血時說習肥其有功於衆茲惠學生良非淺鮮同胞胞願真目從速希圖水久垂

求子

一索

新刊圖書集成

全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘
 報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑蜆崗洞弟黃超秀敬啟
 弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到
 診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一服而愈再服五
 統理大小男女內外全科 花柳
 瘡毒諸班奇難雜症

▲商標
盧杰三先生學識兼優

號記章

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. o. Box 3
Vancouver B.C.

貨照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件
上西文可準賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St.
Vancouver B. C.



料真比美於西
人所造之工
發售各款細
合脚靚皮鞋
修整舊靴有
索衣襪香輪
急袋等雜貨
意光顧在片
街門牌一號



 本號專造各埠
 頂靚皮鞋工

英
Street
O. 啓者本店開張於城多利數十年于茲矣專

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理屢經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久較前
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德國叙數言以爲世之
云張振興公司弟鄭某啓

▲欲除疾病 要請良醫

客發桂玉上井 參人正
埠華高

生醫三杰

華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號

(處信)
Loo J. Sa
105 Pender S
Vancouver B.

全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘
 報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑蜆崗洞弟黃超秀敬啟
 弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到
 診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一服而愈再服五
 統理大小男女內外全科 花柳
 瘡毒諸班奇難雜症
 盧
 號云

▲商標
盧杰三先生學識兼優

號記章

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. o. Box 3
Vancouver B.C.

貨照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件
上西文可準賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St.
Vancouver B. C.



料真比美於西
人所造之工
發售各款細
合脚靚皮鞋
修整舊靴有
索衣襪香輪
急袋等雜貨
意光顧在片
街門牌一號



 本號專造各埠
 頂靚皮鞋工

英
Street
O. 啓者本店開張於城多利數十年于茲矣專